

## **Grace Mission University** **Declaración de Afirmación (Affirmation Statements)**

### **Declaración de Misión (Mission Statement)**

GMU es una institución de educación superior que equipa a los estudiantes para que se enriquezcan académicamente y se capaciten espiritualmente para guiar a otros a Cristo, a vidas más profundas de discipulado y para ayudar a cumplir la Gran Comisión.

*Grace Mission University is a higher education institution that equips students so that they will be academically enriched and spiritually empowered to lead others to Christ, to deeper lives of discipleship, and to help fulfill the Great Commission.*

### **Metas Institucionales (Institutional Goals)**

Para cumplir su misión, Grace Mission University se compromete a proporcionar a sus estudiantes:  
(To fulfill its mission, Grace Mission University is committed to providing its students with)

- Conocimiento teológico (Theological Knowledge)
- Habilidades de Ministerio y experiencia ministerial (Ministry Skills And Field Experience)
- Pasión espiritual (Spiritual Passion)
- El corazón de Dios para todas las naciones (God's Heart For All Nations)
- Antecedentes para seguir programas de grado avanzado orientados hacia el ministerio cristiano profesional y las misiones mundiales. (Background to pursue advanced degree programs geared towards professional Christian ministry and world missions)

En cuanto a los objetivos institucionales, aspiramos a:

(As for institutional goals, we aspire to)

- suministrar líderes (pastores, JDSN, misioneros, líderes laicos) para la Asamblea General Internacional de la Iglesia Presbiteriana y las iglesias asociadas (supply leaders (Pastors, JDSN, Missionaries, Lay Leaders) for the Presbyterian Church International General Assembly and associated churches)
- convertirse en uno de los programas de capacitación misionera más destacados en la comunidad coreana-estadounidense (become one of the most outstanding missionary training programs in the Korean-American community)

### **Objetivo Institucional (Institutional Objectives)**

*Como resultado de graduarse de la Universidad Grace Mission, los estudiantes:*

*(As a result of graduating from Grace Mission University, students will:)*

- Demostrar un fuerte compromiso con el Señorío de Jesucristo;  
(Demonstrate a strong commitment to the Lordship of Jesus Christ;)
- Demostrar los frutos de un estilo de vida y mentalidad cristiana;  
(Demonstrate the fruits of a Christian lifestyle and mindset;)
- Reconocer y demostrar la autoridad de las Escrituras en su vida y ministerio;  
(Acknowledge and demonstrate the authority of Scripture in their life and ministry;)

- Demostrar un conocimiento avanzado de las Escrituras y la capacidad de comunicarlas de manera efectiva;  
(Demonstrate an advanced knowledge of Scripture and the ability to effectively communicate it;)
- Demostrar un conocimiento maduro de la teología reformada;  
(Demonstrate a mature knowledge of Reformed Theology;)
- Evidencia un compromiso con el evangelismo mundial y la capacidad de compartir su fe;  
(Evidence a commitment to world evangelism and the ability to share their faith;)
- Demostrar la capacidad de ministrar eficazmente en la cultura coreana y en entornos interculturales.  
(Demonstrate the ability to effectively minister in the Korean culture and within cross cultural environments.)

### **Filosofía Institucional de la Educación (Institutional Philosophy of Education)**

Grace Mission University reconoce la primacía de la verdad espiritual revelada en la Biblia y encarnada en Jesucristo, y reconoce que toda verdad es de Dios. Toda verdad encuentra su unidad en Dios. GMU reconoce el papel del Espíritu Santo en la interpretación de la verdad de Dios de acuerdo con las palabras del Señor Jesucristo, quien instruyó a Sus discípulos, "Pero cuando venga el Espíritu de verdad, él os guiará a toda la verdad;" (Juan 16 : 13).

*Grace Mission University recognizes the primacy of the spiritual truth revealed in the Bible and incarnate in Jesus Christ, and acknowledges that all truth is of God. All truth finds its unity in God. GMU recognizes the role of the Holy Spirit in interpreting God's truth in accordance with the words of the Lord Jesus Christ, who instructed His disciples, "when He, the Spirit of Truth, comes, He will guide you into all truth" (John 16:13).*

GMU reconoce que el Padre Dios ha mostrado la verdad de la humanidad a través de Cristo en la naturaleza, la historia y las Escrituras. La Biblia, como la Palabra autoritativa de Dios, es central en la búsqueda del conocimiento. Sus principios y preceptos están integrados en todo el plan de estudios de GMU y son fundamentales en la filosofía básica de educación de la institución.

*GMU recognizes that Father God has shown humankind truth through Christ in nature, history, and in Scripture. The Bible, as the authoritative Word of God, is central in the quest for knowledge. Its principles and precepts are integrated throughout GMU's curriculum and are foundational in the institution's basic philosophy of education.*

### **Declaración de la Fundación Bíblica (Biblical Foundation's Statement)**

GMU tiene las siguientes declaraciones de fundamentos bíblicos.  
GMU holds the following biblical foundations statements.

#### **Artículo 1 Dios (Article 1 God)**

Creemos en el único Dios que es perfecto y eterno. Él es el Dios Triuno: Dios el Padre, Dios el Hijo y Dios el Espíritu Santo. Referencias de las Escrituras:

(We believe in the one and only God who is perfect and eternal. He is the Triune God: God the Father, God the Son, and God the Holy Spirit. Scripture References): Gen. 1:1; Ex. 3:14; 31:13; 34:14; Lev. 19:2; Deut. 6:4; 32:4; I Kings 8:27; Ps. 19:1-2; 22:18; 47:7; 90:2; 119:68; 145:10; Mal. 3:6; John 4:24; Acts 15:18; Rom. 16:27; I Cor. 8:4; Eph. 2:4; Heb. 12:23; 1 Jn. 5:7; Rev. 19:6.

## **Artículo 2 Jesus Cristo (Article 2 Jesus Christ)**

Creemos en Jesucristo, el Hijo de Dios, nuestro Salvador y Señor. Creemos que es un Dios infinito y un verdadero hombre encarnado por el Espíritu Santo a través de la Virgen María. Él, siendo justo, puede llevar a los pecadores a la justicia a través de Su sangre sagrada que fue derramada en la cruz. Creemos que Jesucristo resucitó de entre los muertos según las Escrituras, ascendió al cielo y se sienta a la diestra de Dios como nuestro sumo sacerdote y el rey del universo. Creemos que vendrá nuevamente con gloria para construir un reino de justicia y paz. Referencias de las Escrituras:

*We believe in Jesus Christ, the Son of God, our Savior, and Lord. We believe that He is an infinite God and a true man who was incarnated by the Holy Spirit through Virgin Mary. He, being righteous, is able to bring sinners to righteousness through His sacred blood which was shed on the cross. We believe that Jesus Christ rose from the dead according to Scripture, ascended into heaven, and sits at the right hand of God as our high priest and the king of the universe. We believe that He will come again with glory to build a kingdom of righteousness and peace. Scripture References: Isa. 9:6; Luke 19:10; John 1:1-14; 4:42; 14:20; 16:30; Acts 1:11; Rom. 4:25; 9:5, 3:25-26; 5:18; 1 Cor. 15:22; Eph. 1:7, 17; 4:6; Col. 1:17; 2:8-10; 1 Tim. 3:16; 2 Tim. 4:1; Titus 2:13; Heb. 1:3-10; 2:17; 4:15; 7:25; 13:8; 1 Peter 2:21; 1 Jn. 3:13; 5:7, 20; Rev. 22:13.*

## **Artículo 3 Espíritu Santo (Article 3 Holy Spirit)**

Creemos en el Espíritu Santo, la tercera persona de la Deidad, que habita en los corazones de los verdaderos creyentes. Él vino para guiarnos, enseñarnos y otorgarnos habilidades. Creemos que Él convence al mundo de sus pecados, regenera a los pecadores y trae justicia y juicio. Referencias de las Escrituras:

*We believe in the Holy Spirit, the third person of the Godhead, who dwells in the hearts of true believers. He came to lead us, teach us, and grant us abilities. We believe He convicts the world of its sins, regenerates sinners, and brings both righteousness and judgment. Scripture References: Gen. 1:2; Job 33:4; Isa. 6:8-9; Matt. 28:19; Mark 3:29; John 16:8, 13; Acts 10:19; 13:2-4; 16:6; 1 Cor. 2:11; 6:11; Titus 2:11; 2 Peter 1:21; 1 Jn. 5:7.*

## **Artículo 4 Santa Biblia (Article 4 Holy Bible)**

Aceptamos las Sagradas Escrituras, el Antiguo y el Nuevo Testamento, inspirados por Dios. La Escritura es la Palabra de Dios que es precisa e inerrante. El propósito de esta revelación es mostrar la preocupación de Dios por la salvación de todos los humanos. Creemos que las Sagradas Escrituras son la única regla perfecta para la fe, la doctrina y la conducta cristiana. Referencias de las Escrituras:

*We accept the Holy Scriptures, the Old and New Testaments, as inspired by God. Scripture is the Word of God which is accurate and inerrant. The purpose of this revelation is to show God's concern for the salvation of all humans. We believe the Holy Scriptures to be the only perfect rule for faith, doctrine, and Christian conduct. Scripture References: Ex. 4:15; 2 Sam. 23:2; Ps. 32:8; 119:151-160; Jer. 1:9; Matt. 5:17-18; John 10:35; 17:17; 1 Cor. 2:13; 2 Tim. 3:16-17; Heb. 1:1-2; 2 Pet. 1:18-21.*

## **Artículo 5 Creación (Article 5 Creation)**

Creemos en la historicidad y la historia primitiva del registro bíblico de la creación y la realidad del cielo y el infierno y la existencia literal de Satanás. Todos los asuntos históricos de la Biblia,

incluido Génesis 1-11, deben considerarse como un registro exacto y literal. Referencias de las Escrituras

*We believe in the historicity and primeval history of the biblical record of creation and the reality of heaven and hell and the literal existence of the Satan. All historical matters in the Bible, including Genesis 1-11, are to be considered as an accurate, literal record. Scripture References: Ex. 4:15; 2 Sam. 23:2; Ps. 32:8; 119:151-160; Jer. 1:9; Matt. 5:17-18; John 10:35; 17:17; 1 Cor. 2:13; 2 Tim. 3:16-17; Heb. 1:1-2; 2 Pet. 1:18-21.*

#### **Artículo 6 Ser Humano (Article 6 Human Beings)**

Creemos que los humanos fueron creados a imagen de Dios. Sin embargo, esta imagen perfecta se vio afectada por la desobediencia de Adán y Eva hasta el punto de la degradación total. Después de la caída, los humanos experimentaron el proceso de muerte tanto en el cuerpo como en el espíritu. Por lo tanto, los humanos que fueron apartados de Dios, llevan las características del pecado original desde el nacimiento. Referencias de las Escrituras:

*We believe that humans were created in the image of God. However, this perfect image was impaired through Adam and Eve's disobedience to the point of total degradation. Following the Fall, humans experienced the process of death in both body and spirit. Therefore, humans which were set apart from God, carry the characteristics of original sin from birth. Scripture References: Gen. 8:21; Ps. 51:5; 58:3; John 1:13; 3:3-6; 6:44; Rom. 5:12; 8:7; 1 Cor. 2:14; Gal. 5:19-20; Eph. 2:3; Col. 1:14; Heb. 12:14; Titus 3:5.*

#### **Artículo 7 Salvación (Article 7 Salvation)**

Creemos que la salvación de todas las personas se lleva a través del sacrificio sustitutivo y redentor de Jesucristo a través de su muerte física literal, sepultura, resurrección y ascensión corporal al cielo. Quien se arrepiente de sus pecados y cree en Jesús nace de nuevo por el Espíritu Santo, recibe el don de la vida eterna y se convierte en un hijo de Dios. Referencias de las Escrituras

*We believe that the salvation of all persons is brought through the substitutionary and redemptive sacrifice of Jesus Christ through His literal physical death, burial, resurrection, and bodily ascension into heaven. Whosoever repents of her/his sins and believes in Jesus is born again by the Holy Spirit, receives the gift of everlasting life, and becomes a child of God. Scripture References: Prov. 28:13; Isa. 45:22; Mark 16:15; John 1:7; 3:3-36; 5:24, 40; Acts 16:31; 17:30; Rom. 5:16; 8:16, 38, 39; 10:10; 2 Cor. 7:10; Gal. 2:20; Phil. 1:29; 1 Thess. 5:23; 1 Tim. 2:4; Titus 2:11; Heb. 11:1-6; 2 Peter 1:4.*

#### **Artículo 8 Santidad y Pureza (Article 8 Sanctity and Purity)**

Dios quiere que sus hijos sean santos al ser llenos del Espíritu Santo; vivir una vida de justicia en contraste con la pecaminosidad, dedicar sus vidas a su voluntad y vivir una vida de servicio efectivo. Referencias de las Escrituras:

*God wants His children to be holy by being filled with the Holy Spirit; to live a life of righteousness in contrast to sinfulness, to dedicate their lives to His will, and to live a life of effective service. Scripture References: Lev 11:44; Rom 6:19; 2 Cor. 7:1.*

#### **Artículo 9 Sanidad (Article 9 Healing)**

Creemos en la curación divina que podemos recibir para nuestra enfermedad física a través del trabajo de redención de Jesucristo. Creemos que las Sagradas Escrituras nos alientan a orar por los enfermos. Este es un privilegio para todos los cristianos contemporáneos. Referencias de las Escrituras:

*We believe in divine healing which we can receive for our physical illness through the work of redemption by Jesus Christ. We believe that the Holy Scriptures encourage us to pray for the sick. This is a privilege for all contemporary Christians. Scripture References: Rom. 5:9, 18; 8:34; 2 Cor. 5:14; Eph. 1:7; 1 Tim. 2:6; 4:10; Titus 2:11; Heb. 7:25; 9:22-24; 2 Pet. 3:9; 1 Jn. 2:2.*

#### **Artículo 10 La Iglesia (Article 10 The Church)**

Creemos que la Iglesia está compuesta de todos los creyentes en Cristo que son redimidos por Su sangre y nacidos de nuevo por el Espíritu Santo. Cristo es la cabeza de su iglesia. Creemos que es nuestro deber difundir Su Evangelio como testigo de Dios a todas las naciones del mundo. Nuestras iglesias locales son reuniones de creyentes que se reúnen para adorar al Padre Dios, aprender de Su Palabra, orar y tener comunión unos con otros, compartir el Evangelio con otros y participar en la Sagrada Comunión y el Bautismo. Referencias de las Escrituras:

*We believe the Church is composed of all believers in Christ who are redeemed by His blood and born again by the Holy Spirit. Christ is the head of His Church. We believe that it is our duty to spread His Gospel as God's witness to all nations of the world. Our local churches are gatherings of believers who come together to worship Father God, to be taught from His Word, to pray and fellowship with one another, to share the Gospel with others, and to participate in Holy Communion and Baptism. Scripture References: Matt 16:18; Act 20:28; Eph. 5:23.*

#### **Artículo 11 Resurrección (Article 11 Resurrection)**

Creemos en la resurrección física de los justos y los injustos, respectivamente. Los justos resucitarán para la vida eterna y los injustos resucitarán para el juicio en el lugar del castigo eterno que fue preparado para todos los que mueren fuera de Cristo. Referencias de las Escrituras:

*We believe in the physical resurrection of both the righteous and the unrighteous respectively. The righteous will resurrect unto eternal life and the unrighteous will resurrect unto judgment in the place of eternal punishment which was prepared for all who die outside of Christ. Scripture References: 1 Cor. 15:24-28; 1 Thess. 4:15-17; 2 Thess. 1:7-10; 2 Pet. 3:3-13; Matt. 24:42-44; John 5:28; Acts 24:15; 1 Cor. 15:22, 23; 2 Tim. 2:18, Phil. 3:21; 1 Cor. 15:35-44; Dan. 12:2; 1 Cor. 15:24; Rev. 10:6; 22:11; 2 Pet. 3:11, 12.*

#### **Artículo 12 La Segunda Venida (Article 12 The Second Advent)**

Creemos en la inminencia de la segunda venida de Jesucristo. Regresará en forma física y será visible para cualquier persona en el mundo. Creemos que su segunda venida es una bendita esperanza para todos los creyentes y nos motiva a llevar una vida fiel en un servicio sincero al Señor. Referencias de las Escrituras:

*We believe in the imminence of Jesus Christ's second coming. He will return in physical form and will be visible to anyone in the world. We believe that His second coming is a blessed hope to all believers and motivates us to lead a faithful life in sincere service to the Lord. Scripture References: Acts 1:11; Matt. 25:31; 1 Cor. 15:24-28; 1 Thess. 4:15-17; 2 Thess. 1:7-10; 2 Pet. 3:3-13; Matt. 24:42-44; John 5:28; Acts 24:15; 1 Cor. 15:22, 23; 2 Tim. 2:18, Phil. 3:21; 1 Cor. 15:35-44; Dan. 12:2; Acts 17:31; 1 Cor. 15:24; Rev. 10:6; 22:11; 2 Pet. 3:11, 12; Eccl. 9:10.*

## **Declaración de Valores éticos y Código de Conducta** **(Statement of Ethical Values & Code of Conduct**

El Código de Conducta de GMU es el criterio básico de comportamiento que representa un estándar de carácter cristiano para todos los que forman parte de la comunidad universitaria. Reconociendo que la participación en el servicio de Cristo requiere un compromiso personal con el Señor Jesucristo, GMU espera que los miembros de su comunidad desarrollen un programa consistente que conduzca al crecimiento espiritual y la madurez. Dicho programa debe incluir:

*The GMU Code of Conduct is the basic criterion of behavior that represents a standard of Christ-like character for all who are a part of the university community. Recognizing that involvement in the service of Christ requires personal commitment to the Lord Jesus Christ, GMU expects the members of its community to develop a consistent program leading to spiritual growth and maturity. Such a program should include:*

1. Estudio bíblico disciplinado. Un estudio personal consistente de la Biblia es esencial para el crecimiento espiritual (Disciplined Bible study. A consistent personal study of the Bible is essential for spiritual growth). (1 Pet. 2:2, Heb. 4:12).
2. Oración persistente. Por ejemplo personal, Jesús nos enseñó la necesidad de orar de manera regular y constante, y la Biblia nos exhorta a "orar continuamente" (Persistent prayer. By personal example, Jesus taught us the necessity of praying regularly and consistently, and the Bible exhorts us to "pray continually") (I Thess. 5:17).
3. Discipulado. Todos los miembros de la comunidad GMU deben participar en el discipulado intencional. Esto incluye formar amistades personales, relaciones de responsabilidad estructuradas y / o grupos pequeños. (Discipleship. All members of the GMU community should be involved in intentional discipleship. This includes forming personal friendships, structured accountability relationships, and/or small group fellowships) (Phil. 3:17).
4. Asistencia a la iglesia. Todos los miembros de la comunidad GMU deben establecer un hogar de la iglesia y asistir regularmente a los servicios de adoración. (Church Attendance. All members of the GMU community should establish a church home and regularly attend worship services) (Heb. 10:25, 1Cor. 16:13-16).
5. Ministerio cristiano. Todos los miembros de la comunidad GMU deben participar en alguna expresión del servicio cristiano y en el ejercicio de los dones espirituales para la edificación del cuerpo. (Christian Ministry. All members of the GMU community should be involved in some expression of Christian service and the exercise spiritual gifts for the edification of the body) (Eph. 4).
6. Participe en actividades de enriquecimiento espiritual. Para graduarse, todos los estudiantes de GMU deben participar en al menos cuatro programas espirituales seleccionados entre los siguientes: lectura de la Biblia, oración en las montañas, oración grupal, retiros espirituales, programas de capacitación para misiones, etc.(Participate in Spiritual Enrichment Activities. In order to graduate, all students of the GMU should participate in at least four spiritual programs selected from the following: reading through the Bible, prayer in mountains, group prayer, spiritual retreats, training programs for missions, etc.)

GMU espera que todos los miembros de su comunidad demuestren un estilo de vida consistente con un testimonio efectivo similar al de Cristo y que ejemplifique una vida de integridad y valores cristianos. Por lo tanto, GMU espera lo siguiente de su comunidad:

GMU expects all members of its community to demonstrate a lifestyle consistent with an effective Christ-like witness and one which exemplifies a life of integrity and Christian values. Thus GMU expects the following from its community:

1. Los miembros de la comunidad GMU deben abstenerse de actividades como la inmoralidad sexual, el uso de drogas ilegales o sustancias nocivas, el abuso de bebidas alcohólicas, el tabaquismo, la blasfemia, la obscenidad y la deshonestidad, incluido el plagio. (Members of the GMU community must abstain from such activities as sexual immorality, use of illegal drugs or harmful substances, the abuse of alcoholic beverages, smoking, profanity, obscenity, and dishonesty, including plagiarism) (1Pet. 1:15-16, Rom. 12:1-2).
2. Respetar a los compañeros y a los que tienen autoridad. Debe haber amor mutuo, honor y respeto entre la comunidad GMU. (Respect peers and those in authority. There should be mutual love, honor, and respect among the GMU community) (Rom. 12:10, 1Jn. 4:21, 1Pet. 2:17, Heb. 13:16-17).
3. Abstenerse de discriminación y acoso. Todas las formas de discriminación racial y de género son violaciones de las leyes de Dios. GMU prohíbe todas las formas de acoso ilegal. (Refrain from discrimination and harassment. All forms of racial and gender discrimination are violations of God's laws. GMU prohibits all forms of unlawful harassment). (Acts 10:34).
4. Practique estándares bíblicos en citas y matrimonio. GMU espera que los miembros de su comunidad observen los estándares bíblicos relacionados con la pureza moral. La Palabra de Dios no aprueba la actividad sexual prematrimonial o extramatrimonial. (Practice biblical standards in dating and marriage. GMU expects members of its community to observe biblical standards pertaining to moral purity. God's Word does not condone either pre- or extra- marital sexual activity). (1Thess. 4)
5. Mantener una apariencia y vestimenta apropiadas. GMU requiere que sus miembros sigan los estándares de modestia en la vestimenta y la apariencia. La comunidad GMU nunca debe permitir que su apariencia sea un obstáculo para los demás. (Maintain appropriate appearance and dress. GMU requires its members to follow standards of modesty in dress and appearance. The GMU community should never allow their appearance to be a stumbling block to others). (1Tim. 4:11-12, 1Cor. 10:32).
6. Etiqueta en el aula. El profesor se reserva el derecho de expulsar de la clase a un alumno (que interrumpe la clase o tiene la intención de obstruir la enseñanza de un profesor). (Classroom Etiquette. The professor reserves the right to expel a student (who disturb the class or intend to obstruct a professor's teaching) from the class).
7. Integridad académica. Todos los estudiantes de GMU deben ser honestos y fieles en todas las actividades académicas, incluidas las pruebas y la presentación de todos los trabajos académicos. Todos los estudiantes no deben participar en ningún tipo de plagio. GMU considera el plagio como un delito académico. El plagio incluye lo siguiente: copiar los escritos de otra persona; citando sin atribución de referencia; copiando las ideas y materiales de otros, etc. GMU se reserva el derecho de disciplinar a un estudiante que esté involucrado en plagio realizando lo siguiente: advertencias; suspensión; despido y etc. (Academic Integrity. All GMU students should be honest and faithful in all academic activities including test taking and submitting all academic papers. All students should not be involved in any kind of plagiarism. GMU considers plagiarism as an academic crime. Plagiarism includes the following: copying another person's writings; quoting without reference attribution; copying other's ideas and materials and etc. GMU reserves the right to discipline a student who is involved in plagiarism by performing the following: warnings; suspension; dismissal and etc). (1Cor. 5:1-8).

GraceMissionUniversity  
Affirmation Statements (2016-2017)

8. La conducta del estudiante está bajo la supervisión del Decano de Asuntos Estudiantiles. GMU se reserva el derecho de despedir, después del debido proceso, a un estudiante cuya conducta se considere insatisfactoria. La demostración de las cualidades apropiadas del carácter cristiano es un requisito de graduación.(Student conduct is under the supervision of the Dean of Student Affairs. GMU reserves the right to dismiss, after due process, a student whose conduct is considered unsatisfactory. Demonstration of appropriate qualities of Christian character is a graduation requirement).



### **Declaración de Afirmación (Affirmation Statements)**

He leído, entiendo y respeto las siguientes declaraciones enumeradas a continuación:

I have read, understand, and respect the above Statements listed followings:

- Declaración de misión, Mission Statement,
- Metas institucionales, (Institutional Goals),
- Objetivos institucionales, (Institutional Objectives),
- Filosofía de la educación, (Philosophy of Education),
- Filosofía de la educación, (Biblical Foundation's Statement).
- Declaración de valores éticos y estándares de conducta (Statement of Ethical Values & Standards of Conduct).

He leído y entiendo que son una guía para mi comportamiento dentro y fuera del campus mientras soy miembro de la Universidad Grace Mission. Reconozco que el incumplimiento de estos compromisos de estilo de vida puede conducir a medidas disciplinarias.

I have read and understand that they are a guide for my behavior both on and off campus while I am a member of Grace Mission University. I recognize that failure to abide by these lifestyle commitments may lead to disciplinary action.

#### **Please check appropriate status and sign**

- Miembro de la Junta (Board Member)
- Facultad (Faculty)
- Personal (Staff)
- Estudiante de Pregrado (Undergraduate Student)
- Estudiante de posgrado (Graduate Student)

\_\_\_\_\_  
Nombre (Name)

\_\_\_\_\_  
Firma (Signature)

\_\_\_\_\_  
Fecha (Date)

Entregue solo esta página y conserve las páginas anteriores después de iniciar sesión en esta hoja.  
Hand in only this page and keep the above pages for you after sign in this sheet.

*Updated 12/12/2016*